

列宁年谱

1870—1905

第一卷

列 宁 年 谱

第 一 卷
1870—1905

刘魁立译 尚 威 校

生活·读书·新知三联书店

Институт марксизма-ленинизма при ЦК КПСС

ВЛАДИМИР ИЛЬИЧ ЛЕНИН
БИОГРАФИЧЕСКАЯ ХРОНИКА

Том 1

1870—1905

Политиздат, Москва, 1970

根据苏联国家政治书籍出版社 1970 年版译出

列 宁 年 谱

第 一 卷

1870—1905

苏共中央马克思列宁主义研究院编

刘魁立译 尚 威 校

生活·读书·新知三联书店出版

新 华 书 店 发 行

北京新华印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 24 印张 611,000 字

1984 年 3 月第 1 版 1984 年 3 月北京第 1 次印刷

印数 0,001—8,800

书号 11002·484 定价 3.45 元

本卷由苏共中央马克思列宁主义研究院科学研究员格·恩·哥利科夫（负责人）、斯·弗·布托奇尼科娃、姆·格·弗拉索娃、恩·普·马麦（编辑）、尔·弗·尼科尔斯卡娅、阿·普·斯米尔诺娃、叶·恩·斯捷利费罗夫斯卡娅（编辑）、叶·勃·斯特鲁科娃、恩·恩·苏罗夫采娃、勃·姆·雅柯夫列夫、雅·斯·策鲁利尼科夫编写。

尔·普·切烈什尼科娃编制人名、地名和机关团体索引。

阿·伊·哥尔巴乔娃、阿·普·茹科娃担任校对。

由格·恩·哥利科夫、格·德·奥比奇金、阿·阿·索洛维约夫主编。

162/109

目 录

前 言.....	1
第一卷前言.....	5
1870年.....	11
1871年.....	12
1875年.....	13
1876年.....	14
1877年.....	15
1878年.....	16
1879年.....	17
1880年.....	19
1881年.....	20
1882年.....	21
1883年.....	23
1884年.....	25
1885年.....	27
1886年.....	28
1887年.....	33
1888年.....	48
1889年.....	53
1890年.....	61

1891年.....	67
1892年.....	79
1893年.....	90
1894年.....	104
1895年.....	121
1896年.....	141
1897年.....	159
1898年.....	200
1899年.....	238
1900年.....	286
1901年.....	342
1902年.....	437
1903年.....	510
1904年.....	624
1905年.....	696
· 人名索引.....	700
弗·伊·列宁的笔名和党内化名.....	726
地名索引.....	727
机关团体索引.....	738
主要书刊档案目录.....	753

前 言

全世界有千百万人在研究最伟大的革命家和天才的马克思主义理论家、苏联共产党的缔造者、伟大十月社会主义革命的领袖和世界上第一个社会主义国家的创始人——弗拉基米尔·伊里奇·列宁的生平和活动。他们想知道有关列宁、有关他的理论工作和革命改造活动的全部情况。为此，苏共中央马克思列宁主义研究院着手出版多卷本列宁年谱，逐年、逐日地，有时甚至逐小时地追溯列宁的全部生活道路。

年谱的编写工作，早在马克思列宁主义研究院成立之初，在准备刊行《列宁全集》第二、第三版时就已开始。这两版的每一卷都以附录的形式收入了《列宁生平大事年表》。1931年，联共（布）中央列宁研究院出版了《列宁生平事业年表。1870—1924年》一书，这是上述两版《全集》各卷所附的年表的汇编。与《全集》不同的是，书中每一条史实都注有文献和档案的出处。1933年该书印行第二版，对史实作了一些校订，并附有标明弗拉基米尔·伊里奇国内外居留地点的地图。书中提供的史实共计两千多条。

此后又多次进行了继续编写年谱的尝试。1934年，马克思恩格斯列宁研究院出版了两本书，一本是《列宁在党的第二次代表大会和党的分裂时期（生平事业大事记片断）》；另一本是《列宁工作的两个月（生平事业年谱片断）1921年1月—2月》。虽然这两本书的范围只包括列宁生活和活动不长的一段时期，但是作为深入编写年谱的一种尝试，却起到了积极的作用。

在准备刊印《列宁全集》第四版时，对年谱的资料作了校订和补充。这一版收录了三千余条事迹。

为庆祝伟大十月社会主义革命四十周年，马克思列宁主义研究院编写了列宁在准备和进行十月革命时期的传记年表。1957年，国家政治书籍出版社出版了这个年表，书名为：《列宁在一九一七年。生平事业年表。3月—10月》。

由于准备1958年—1965年出版的《全集》第五版而开展了研究列宁生平事业的大量工作。与第四版相比，列宁生平事业年表增加了大量新的史实。《列宁全集》第五版收录了约八千五百条史实。就在这几年里，还进行了编写苏维埃时期完整的年谱的工作。其中一部分在庆祝列宁诞辰九十周年时发表在1960年和1961年《苏共党史问题》杂志上，题为：《列宁在苏维埃政权最初几个月里》。

因此，苏共中央马克思列宁主义研究院积累了有关列宁年谱的丰富资料。现在开始出版的这部年谱，是研究院工作人员多年来集体从事深入细致的科研工作的成果。

这部年谱以《列宁全集》第五版各卷所提供的列宁生平事业年表为基础，同时还运用了苏联科学的最新成就以及近年来新发现的资料和史实。年谱收录了列宁多方面生活和活动的几万条史实，并注明事件的参加者和事件发生的地点。

本书记录了列宁已发表和未发表的著作及书信的写作时间；列宁编辑和翻译各种书刊的工作；列宁参加党、苏维埃和工会的代表大会和代表会议，党中央的会议和中央全会，人民委员会、劳动和国防委员会的会议，共产国际的代表大会；列宁会见各种人物，接见代表团；列宁签署党和苏维埃的文件、命令、委托书；列宁被选入党和苏维埃机关等有关资料。

年谱注明列宁著作的写作日期和发表日期及原发表的出版

物。对他写的著作、报告和演说的内容在本年谱中不作阐述。列宁未发表的以及发表在不甚知名的出版物上的文件和书信，则作为例外，对其内容加以简要的说明。列宁未发表的文件（笔记、命令、决议、题词、批注等），凡篇幅不长的，一律全文转录。因此，随着年谱各卷的相继出版，在列宁已发表的著作遗产中将增添许多新的文献。

年谱中的所有史实都按照年代顺序编排。1918年1月31日（2月13日）以前，用旧历和新历两种历法标注日期（在括弧里的是新历）；1918年2月14日以后，就只用新历标注日期。在一月或一年的范围内，首先记载有确切日期的事件，然后记载一般的、综合性的事件。凡经过数天、数月或数年的事件，都记载在这些事件开始的日期之下。一日之内的各条事迹，则依照其发生时间的先后排列。

列宁生平事业的每一条事迹在本书中都用已发表的或收藏在档案馆里的最有权威的、科学上可靠的资料来源加以证实。资料来源包括列宁的著作和文献，党和苏维埃的文件，列宁的战友和同时代人的文章、演说、书信、回忆录以及期刊等，在个别情况下，也采用专题学术著作。

回忆录性质的著作一般用来与其他资料来源进行参照比较。只有当回忆录的作者是深知列宁的人（娜·康·克鲁普斯卡娅、安·伊·乌里杨诺娃、德·伊·乌里杨诺夫等），或者当几个人都提到同一件事时，回忆录才作为是证实某一史实的唯一资料来源。当然这些回忆不能与历史事件和列宁传记中已经确定的事实相矛盾。同时，优先考虑采用列宁在世时就已写出的一些回忆录，特别是那些以日记和类似日记的笔记作为基础的回忆录。

在引用已发表的文献资料时，一律注出最新的或最有权威的版本。资料来源中，《列宁全集》第五版均列为第一位（如某一日期

下有这一资料来源的话)，其次是主要文献，最后是确定事件发生的时间、地点等的一切其他资料。同一出版物的各卷册和同一档案全宗的各案卷，均依先后次序注明。年谱中许多资料采用简称。这些资料的全称以及出版时间、地点和版次等，统一编入简称索引（附于年谱各卷卷末）。凡在莫斯科和列宁格勒（彼得堡、彼得格勒）两个中央地区出版的书刊，不再注明出版地点。

为了方便读者，年谱每卷都附有人名索引、地名索引、机关团体索引，列宁的笔名和党内化名索引。

年谱是由列宁著作部和苏共中央马克思列宁主义研究院中央党档案馆共同编写的。为年谱提供资料的单位有：中央国家和各部门档案馆（中央国家历史档案馆（列宁格勒）、苏联国家中央十月革命和社会主义建设档案馆、俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国中央国家十月革命档案馆、中央国家国民经济档案馆、中央国家苏联军队档案馆、中央国家海军档案馆、对外政策档案馆等），各加盟共和国共产党中央党史研究院，以及各地方的党和国家档案馆。各社会主义国家共产党和工人党中央所属的科学研究院，也对这一工作给予协助。

这部完整的列宁年谱，对于所有研究弗拉基米尔·伊里奇的传记及其伟大思想遗产的人来说，都将是一部重要的资料。

苏共中央马克思列宁主义研究院

第一卷前言

列宁年谱第一卷包括列宁三十五年的生活和活动：自 1870 年 4 月 10 (22) 日起，至 1905 年 1 月 8 (21) 日止，收录事迹三千余条。

在准备出版第一卷的过程中，进行了大量的工作：研究了列宁的生平和活动，核实了《全集》第五版附录所收的许多日期和史实，查明了新的史实以及整理了近年来科学著作中发表的资料。因此，年谱的内容大为充实。本卷所发表的事迹的数量，同《全集》第五版相应的各卷比较，几乎增加了两倍。

本卷从列宁的童年和少年时代开始。读者可以了解到有关乌里杨诺夫一家、有关弗拉基米尔·伊里奇在辛比尔斯克中学学习、每学年考试成绩优秀、多次受到教务委员会的奖励，以及最后获得金质奖章和中学毕业证书的许多情况。这是他的革命观点开始形成的时期。

从年谱中可以看到，这位十七岁的少年是怎样在喀山参加革命运动的。就在这里，他开始发愤研究马克思和恩格斯的著作，接触格·瓦·普列汉诺夫的著作。后来几年，居住在萨马拉时，列宁开始与民粹派作斗争，继续研究马克思主义理论，大力宣传马克思主义理论，并在运用马克思理论去研究俄国现实方面作了初步的尝试。他所领导的萨马拉第一个马克思主义小组，同塞兹兰、萨拉托夫、喀山以及其他许多城市的革命者建立了联系。伏尔加河流域就此成为俄国传播马克思主义的发源地之一。

从编入本卷年谱中的事迹可以了解到列宁在彼得堡的生活和活动。他在这里成了俄国工人阶级的组织者和领袖。弗拉基米尔·伊里奇在这里开展了理论活动，对机会主义进行了不调和的斗争；同时也开展实际工作，组织首都马克思主义者的力量，建立俄国最早把马克思主义同工人运动结合起来的彼得堡“工人阶级解放斗争协会”。列宁花费大量精力对工人进行政治教育，细致地了解工人的生活和工作条件，为他们写了些后来成为马克思主义宣传作品典范的小册子和传单。安·伊·乌里杨诺娃-叶利札罗娃曾经转述过“劳动解放社”成员对弗拉基米尔·伊里奇这些著作的评价：“在俄国为工人写作，没有一个人能写得象他这样好。”（本卷第155页^①）

逮捕、监禁和流放，都不能中断列宁的革命活动。许多事实说明，他找出各种途径和方法同外界联系，继续领导彼得堡“斗争协会”。“协会”的活动连国外也知道。1896年1月30日（2月11日）伦敦出版的《传单》刊登了列宁及其战友被捕的消息。德国社会民党中央机关报《Vorwärts》（《前进报》）于1896年2月刊载了列宁的小册子《对工厂工人罚款法的解释》出版的消息，并给予高度的评价（第125页）。

年谱第一卷的材料展示了列宁在西伯利亚流放期间的生活和活动。他在那里进行了大量的卓有成效的工作，写了三十多种著作，其中包括象《俄国资本主义的发展》这样奠基性的著作，这部著作完成了从思想上粉碎民粹主义的任务。列宁与别人广泛通信的大量事实令人信服地说明，他虽然处于流放的困难条件下，但仍十分熟悉俄国国内外工人运动和社会民主运动的一切重大事件。在这里他知道俄国社会民主工党召开第一次代表大会的消息。列宁

① 指本书页边所标的原书页码，下同。——译者注

严厉地批判了1899年出版的爱·伯恩斯坦的《社会主义的前提和社会民主党的任务》一书。在收到“经济派”的宣言，即所谓《Кредо》（《信条》）后，他写了《俄国社会民主党人抗议书》，反对俄国伯恩斯坦主义的纲领。很多事实证实，弗拉基米尔·伊里奇非常关心被流放同志思想上的提高和马克思主义教育。

列宁在西伯利亚制定了创立马克思主义无产阶级政党的计划，并在流放期满后，立即着手将这项计划付诸实现。本卷收录的材料令人信服地说明了这一点。列宁为了同各地社会民主党组织建立联系，在俄国作了几次秘密旅行（这几次旅行的路线经过最近的调查研究已予核实），之后，于1900年7月16（29）日出国去瑞士。

第一次因政治原因侨居国外的时期开始了。他为创办《火星报》和《曙光》杂志进行了大量的组织工作，深入考虑了与出版报刊有关的一切问题：确定文章的题材，物色作者，同通讯员写信联系，筹集经费，安排往俄国运送报刊的途径。他亲自为《火星报》和《曙光》写了几十篇政论文章，批判“经济派”的机会主义，揭露社会革命党人的反社会主义的实质和他们的个人恐怖策略。列宁十分注意工人党对自由资产阶级的态度问题，自由资产阶级的思想家们企图向工人运动献媚，以便利用工人运动来达到自己的阶级目的。1902年3月，列宁的《怎么办？》一书出版。他在这本书中阐明了新型无产阶级政党学说的基本原理。这是用“列宁”这一笔名发表的第一部巨著。

本卷收录的各条事迹，使读者有可能追溯列宁为筹备俄国社会民主工党第二次代表大会所进行的工作：他参加拟定党纲草案，起草党章草案和重要的决议草案，制订代表大会工作的规程和程序。

列宁在俄国社会民主工党第二次代表大会上的活动，一天接

着一天呈现在读者面前，描绘出他为使《火星报》制定的纲领、组织和策略原则取得胜利而进行紧张斗争的情景。弗拉基米尔·伊里奇经常担任代表大会的会议主席，就议程的主要问题发言，参加资格审查委员会、党纲和党章起草委员会的工作。

列宁为建立新型的无产阶级革命政党而进行的斗争，在俄国社会民主工党第二次代表大会上取得了胜利。坚定的火星派分子实现了自己的纲领和组织原则，并把这些原则写入了党的决议之中。然而，以尔·马尔托夫、列·达·托洛茨基和巴·波·阿克雪里罗得为首的少数派，企图修正代表大会的决议和分裂党。孟什维克篡夺了党中央机关报《火星报》之后，在报上展开了反对布尔什维主义的斗争。

年谱所收的资料表明，列宁如何坚定不移和始终如一地捍卫着党的第二次代表大会的决议，反对孟什维克的分裂活动。他在1904年5月出版的《进一步，退两步》一书中，对孟什维克给予坚决的回击，并进一步发展了马克思主义关于党是无产阶级领导组织的学说。

从1903年12月起，列宁开始为召开党的第三次代表大会而进行斗争；这次代表大会面临的任务是团结全党站在布尔什维克的立场上反对孟什维克和调和派。

本卷广泛地反映了弗拉基米尔·伊里奇在研究不同作者的大量统计资料、书籍和文章时所做的工作。读者可以清楚地追溯到列宁著作的写作过程，看到他在写作自己的名著《俄国资本主义的发展》，以及《土地问题和“马克思的批评家”》、《地方自治局的迫害者和自由主义的汉尼拔》、《俄国社会民主党的土地纲领》等文章和其他许多文章时所做的大量工作。

数百条新增加的史实使读者可以想象出列宁在编辑《火星报》和《曙光》杂志时所做的极为浩繁的工作。他审阅寄到编辑部来的

大量文章、简讯、通讯稿，对其中的某些稿件作了批注：“不适用”，“过时了”，“不用”；对其他的稿件则进行编辑加工和准备付印。列宁常常为这一篇或那一篇文章加标题，写编者按语，加写注释，并为排字工人注明材料编排的顺序，标出分段记号，编页码，直至计算印刷字数。

年谱第一卷初次发表了一些新的列宁文献（笔记、批注、题字）。其中有许多是列宁对某些事件或对他所读过的书籍的作者所作的意义深远而鲜明的评价。

总之，年谱第一卷提供了有关列宁1870年—1904年期间极其广泛而紧张的活动丰富史料。

苏共中央马克思列宁主义研究院

1870年

1

4月10(22)日

弗拉基米尔·伊里奇·乌里杨诺夫(列宁)诞生。

弗拉基米尔·伊里奇的父亲伊里亚·尼古拉也维奇·乌里杨诺夫,当时任辛比尔斯克省国民教育视察员,后来担任该省国民教育总监。他出身于阿斯特拉罕市一个贫苦的小市民家庭,他的父亲原来是农奴。

列宁的母亲玛丽亚·亚历山大罗夫娜是医生亚·德·勃兰克的女儿。

乌里杨诺夫一家当时住在辛比尔斯克(现名乌里杨诺夫斯克)射击军街普里贝洛夫斯卡娅家的厢房里(现为乌里杨诺夫街17号a)。

《列宁全集》,第32卷,第21页;《列宁和辛比尔斯克》,乌里杨诺夫斯克,1968年,第36、208—209页;《真理报》,1969年7月22日,第203号。

秋季

乌里杨诺夫一家迁入射击军街普里贝洛夫斯卡娅家的二楼居住(现为乌里杨诺夫街17号)。

《列宁和辛比尔斯克》,乌里杨诺夫斯克,1968年,第208—209页;《真理报》,1969年7月22日,第203期;楚瓦什苏维埃社会主义自治共和国中央国家档案馆,第501号全宗,第1号目录,第4号案卷,第18—19页。